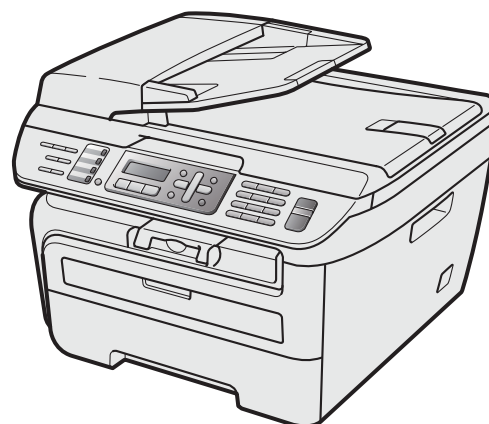


MFC-7440N
MFC-7320



Înainte de a putea utiliza aparatul, trebuie să instalați și să configurați hardware-ul și să instalați driverul. Citiți acest „Ghid de instalare și configurare rapidă” pentru instrucțiuni corespunzătoare de instalare și configurare.

PASUL 1

Instalarea și configurarea aparatului



PASUL 2






Instalarea driverului și a software-ului

Instalare și configurare completă!

Păstrați acest „Ghid de instalare și configurare rapidă” și discul CD-ROM livrat cu aparatul într-un loc corespunzător și folosiți-l drept referință rapidă și facilă în orice moment.



Simboluri utilizate în acest ghid

 Avertizare	 Atenție	 Setare neadecvată
Avertizările vă previn asupra acțiunilor care pot provoca leziuni corporale.	Atenționările specifică procedurile care trebuie urmate pentru a preveni posibila deteriorare a aparatului sau a altor obiecte.	Pictogramele privind setarea neadecvată vă avertizează asupra dispozitivelor și operațiunilor care nu sunt compatibile cu aparatul.
 Observație	 Ghidul utilizatorului, Ghidul utilizatorului de software sau Ghidul utilizatorului de rețea	
Observațiile vă informează despre modul în care trebuie să reacționați în cazul unor situații ce pot apărea și vă dau indicații despre modul în care operațiunea curentă colaborează cu alte caracteristici.	Indică referințe la Ghidul utilizatorului, Ghidul utilizatorului de software sau Ghidul utilizatorului de rețea care se află pe discul CD-ROM livrat cu aparatul.	

Precauțiuni de siguranță

Pentru folosirea aparatului în condiții de siguranță	2
Reglementări	4

PASUL 1 – Instalarea și configurarea aparatului

Instalarea unității cilindru și a ansamblului cartușului de toner	6
Încărcarea hârtiei în tava pentru hârtie	7
Instalarea cablului de alimentare și a liniei telefonice	8
Setarea țării dumneavoastră	9
Setarea datei și orei	9
Setarea identificatorului stației	10
Modul de formare Ton sau puls	11
Selectarea unui mod de recepționare	12
Setarea tipului de linie telefonică	13
Setarea contrastului ecranului LCD	14

PASUL 2 – Instalarea driverului și a software-ului

Windows®

Pentru utilizatorii cu cablu de interfață USB (Pentru Windows® XP/XP Professional x64 Edition/Windows Vista®).....	16
Pentru utilizatorii conectați prin interfață de rețea prin cablu (numai pentru MFC-7440N) (Pentru Windows® XP/XP Professional x64 Edition/Windows Vista®).....	18
Pentru Windows Server® 2003, consultați Ghidul utilizatorului de rețea de pe CD-ROM.	

Macintosh®

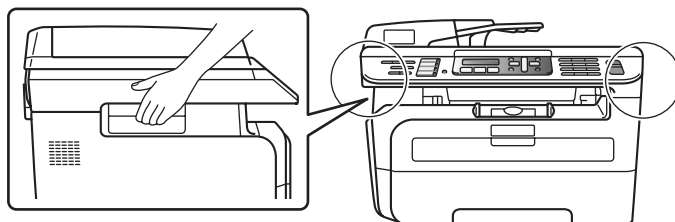
Pentru utilizatorii cu cablu de interfață USB	20
Pentru Mac OS® X 10.2.4 sau o versiune ulterioară.....	20
Pentru utilizatorii cu interfață de rețea prin cablu (numai pentru MFC-7440N)	21
Pentru Mac OS® X 10.2.4 sau o versiune ulterioară.....	21

Consumabile și opțiuni

Consumabile	23
-------------------	----

Notă

Când deplasați aparatul, apucați-l de mânerile laterale care se află sub scanner. NU TRANSPORTAȚI MFC ținându-l de partea de jos.



■ Ilustrațiile din acest Ghid de instalare rapidă se bazează pe MFC-7440N.

Pentru folosirea aparatului în condiții de siguranță

Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultare ulterioară și citiți-le înainte de a încerca orice întreținere.

AVERTIZARE



Înainte de a curăța interiorul aparatului, mai întâi deconectați cablul liniei telefonice și apoi cablul de alimentare de la priza electrică.



NU manipulați ștecherul cu mâinile ude. Acest lucru poate provoca electrocutare.



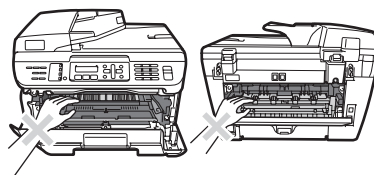
NU folosiți substanțe inflamabile, orice tip de spray sau solvent/lichide organice care conțin alcool/amoniac pentru a curăța interiorul sau exteriorul aparatului. Acest lucru poate cauza un incendiu sau electrocutare. Consultați Întreținerea de rutină din Ghidul utilizatorului pentru modul de curățare a aparatului.



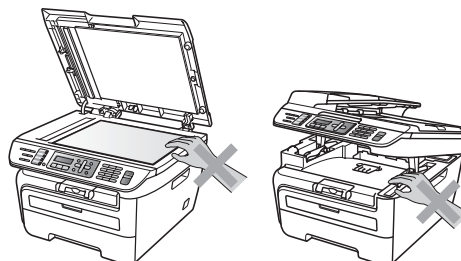
Asigurați-vă întotdeauna că ștecherul este introdus complet.



Imediat după ce ați folosit aparatul, unele piese interne ale acestuia vor fi extrem de puternice. Când deschideți capacul din față sau pe cel din spate al aparatului, NU atingeți părțile întunecate indicate în imagine.

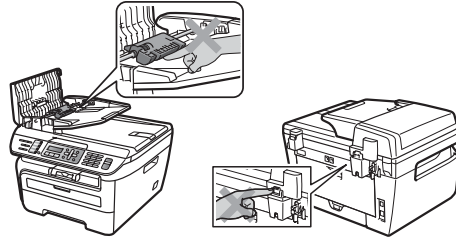


Pentru a evita răni, fiți atenți să nu puteți mâinile pe marginea aparatului sub capacul pentru documente sau capacul scannerului, așa cum se arată în imagine.





Pentru a evita răniile, NU puneți degetele în zona arătată în imagini.



NU folosiți un aspirator pentru a curăța tonerul împrăștiat. Acest lucru poate cauza aprinderea prafului de toner în interiorul aspiratorului, ceea ce ar putea declanșa un incendiu. Curățați cu grijă praful de toner cu o lavetă uscată care nu lasă scame și eliminați-l conform reglementărilor locale.



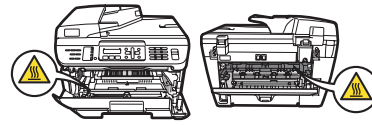
Dacă deplasați aparatul, folosiți mânerul prevăzute. Mai întâi, asigurați-vă că deconectați orice cabluri.



Sacii de plastic sunt folosiți la ambalarea aparatului dumneavoastră. Pentru a evita pericolul de sufocare, nu lăsați acești saci la îndemâna copiilor și a bebelușilor.

Notă

Siguranța este marcată cu o etichetă de precauție. NU îndepărtați sau deteriorați eticheta.



Reglementări

Declarație de conformitate CE

brother

EC Declaration of Conformity

Manufacturer
Brother Industries Ltd.,
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561, Japan

Plant
Brother Industries (Vietnam) Ltd.,
Phuc Dien Industrial Zone Cam Phuc Commune, Cam giang Dist Hai Duong Province,
Vietnam


Herewith declare that:
Products description : Facsimile Machine
Type : Group3
Model Number : MFC-7320, MFC-7440N, MFC-7840W

are in conformity with provisions of the R & TTE Directive (1999/5/EC) and we declare compliance with the following standards :

Harmonized standards applied :

Safety	EN60950-1:2001+A11:2004
EMC	EN55022:1998+A1:2000+A2:2003 Class B EN55024:1998+A1:2001+A2:2003 EN61000-3-2:2006 EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005
Radio	EN301 489-1 V1.6.1 EN301 489-17 V1.2.1 EN300 328 V1.7.1

* Radio applies to MFC-7840W only.
Year in which CE marking was first affixed : 2007

Issued by : Brother Industries, Ltd.
Date : 31th January, 2008
Place : Nagoya, Japan
Signature : 

Junji Shiota
General Manager
Quality Management Dept.
Printing & Solutions Company

Producător

Brother Industries Ltd.,
15-1, Naeshiro-cho, Mizuho-ku, Nagoya 467-8561,
Japonia

Uzina

Brother Industries (Vietnam) Ltd.
Phuc Dien Industrial Zone Cam Phuc Commune,
Cam giang Dist Hai Duong Province, Vietnam

Declară prin prezenta că:

Descrierea produselor : Aparatul de Fax
Tip : Grupa3
Numărul modelului : MFC-7320, MFC-7440N,
MFC-7840W

sunt în conformitate cu prevederile Directivei R & TTE (1999/5/CE) și declarăm conformitatea cu următoarele standarde:

Standarde armonizate aplicabile:

Siguranță
EN60950-1:2001+A11:2004

Compatibilitate electromagnetică
EN55022:1998+A1:2000+A2:2003 Clasa B
EN55024:1998+A1:2001+A2:2003
EN61000-3-2:2006
EN61000-3-3:1995+A1:2001+A2:2005

Radio
EN301 489-1 V1.6.1
EN301 489-17 V1.2.1
EN300 328 V1.7.1

*Standardul radio se aplică numai aparatelor MFC-7840W

Anul în care s-a aplicat prima dată marcajul CE: 2007

Emis de : Brother Industries, Ltd.

Data : 31 ianuarie 2008

Locul : Nagoya, Japonia

Specificație IEC60825-1+A2:2001

Acest aparat este un produs laser din Clasa 1 conform definiției din specificațiile IEC60825-1+A2:2001. Eticheta arătată mai jos este atașată în țările în care este necesară.



Acest aparat are o diodă laser din Clasa 3B care emite radiații laser invizibile în scanner. Scannerul nu trebuie să fie deschis în nicio împrejurare.

Radiatie laser internă

Lungime de undă: 780 - 800 nm

leșire: max. 10 mW

Clasa laser: Clasa 3B

AVERTIZARE

Folosirea altor comenzi, reglaje sau desfășurare a procedurilor decât cele specificate în acest manual pot provoca expunerea la radiații periculoase.

Deconectarea dispozitivului

Acest produs trebuie să fie instalat în apropierea unei surse de curent alternativ care este ușor accesibilă. În caz de urgențe, trebuie să deconectați cablul de alimentare de la de curent alternativ pentru a opri complet alimentarea.

Avertizare - Această imprimantă trebuie să aibă împământare.

Firele din cablul de alimentare sunt colorate în conformitate cu codul următor:

- Verde și galben: împământare
- Albastru: neutru
- Maron: fază (tensiune)

Conexiunea LAN (numai pentru MFC-7440N)

ATENȚIE

NU conectați acest produs la o conexiune LAN care este supusă la supratensiuni.

Interferența radio

Acest produs este conform cu EN55022 (Publicația 22 CISPR)/Clasa B. Când conectați aparatul la un computer, asigurați-vă că folosiți următoarele cabluri de interfață.

Un cablu USB care nu trebuie să depășească 2,0 metri lungime.

Directiva UE 2002/96/CE și EN50419



Numai Uniunea Europeană

Acest echipament este marcat cu simbolul de reciclare de mai sus. Aceasta înseamnă că toate echipamentele care și-au încheiat durata de viață trebuie să fie eliminate separat la un punct de colectare adecvat și nu în circuitul de deșeuri nesortate casnice obișnuit. Aceasta va aduce beneficii de mediu pentru toți. (numai pentru Uniunea Europeană)

Declarație internațională de conformitate ENERGY STAR®

Scopul programului internațional ENERGY STAR® este de a promova dezvoltarea și popularizarea echipamentului de birou eficient din punct de vedere energetic.

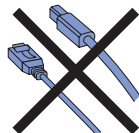
În calitate de partener ENERGY STAR®, Brother Industries, Ltd. a stabilit că acest produs respectă liniile directoare ENERGY STAR® pentru eficiența energetică.



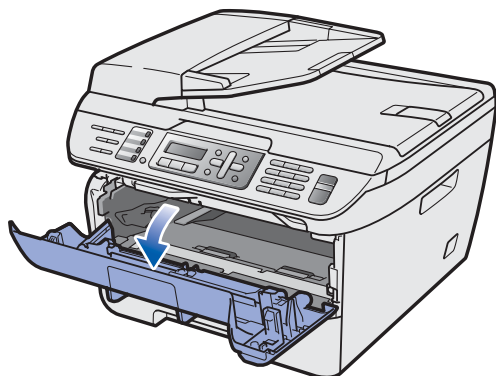
1 Instalarea unității cilindru și a ansamblului cartușului de toner

⊘ Setare neadecvată

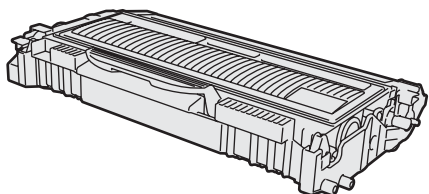
NU conectați cablul de interfață. Conectarea cablului de interfață se face când se instalează driverul.



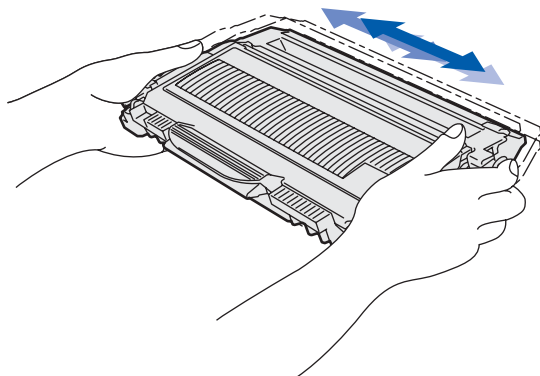
1 Deschideți capacul frontal.



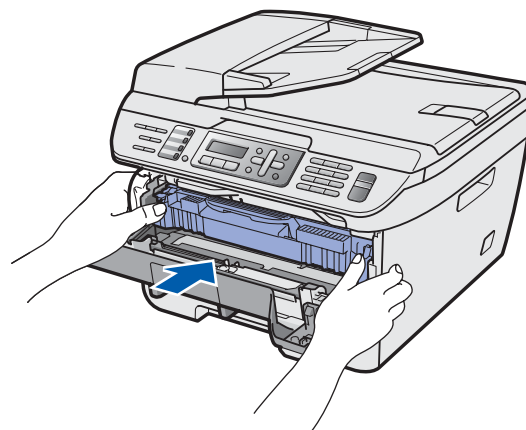
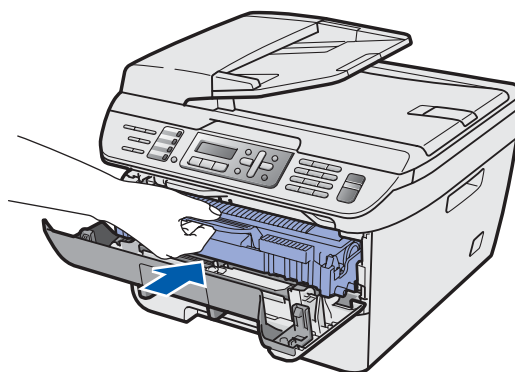
2 Despachetați unitatea cilindru și ansamblul cartușului de toner.



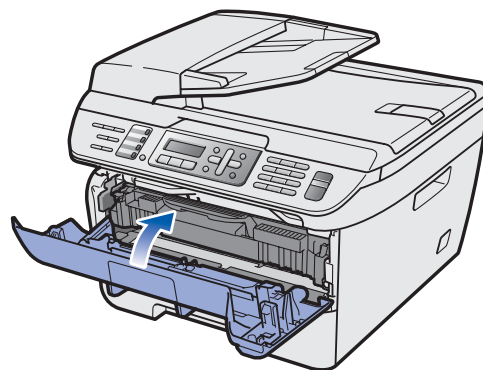
3 Scuturați-l ușor dintr-o parte în alta de mai multe ori pentru a distribui tonerul în mod uniform în ansamblu.



4 Așezați ansamblul unității cilindru și cartuș de toner în aparat.

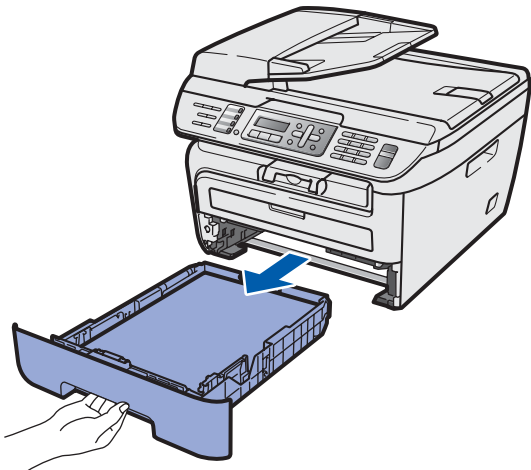


5 Închideți capacul frontal al aparatului.

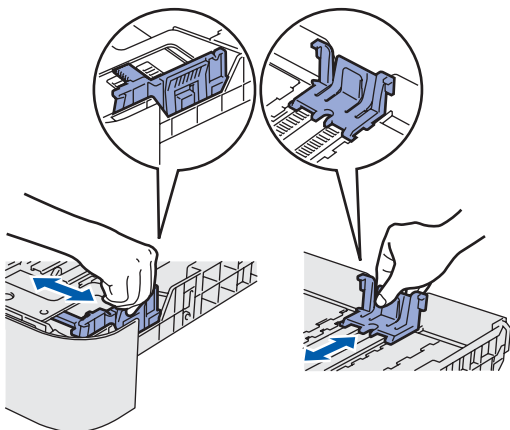


2 Încărcarea hârtiei în tava pentru hârtie

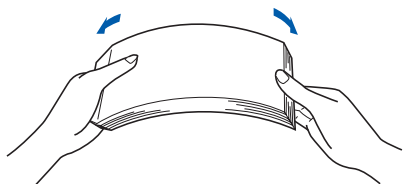
1 Scoateți tava pentru hârtie complet din aparat.



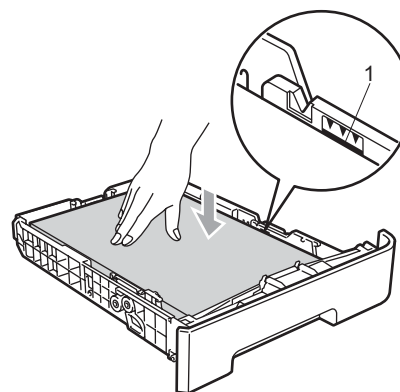
2 În timp ce apăsați maneta verde de eliberare a ghidajului pentru hârtie, glisați ghidajele la dimensiunea de hârtie pe care o folosiți. Asigurați-vă că ghidajele sunt fixate în sloturi.



3 Răsfoiți și stivuiți bine hârtia pentru a evita blocarea hârtiei în aparat sau alimentarea eronată cu hârtie.



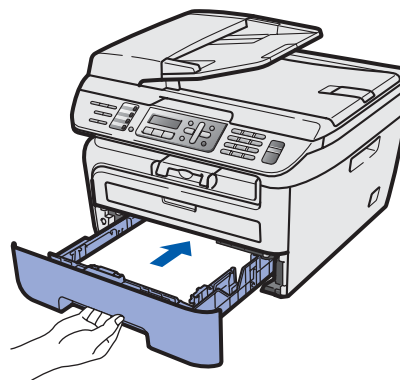
4 Încărcați hârtia în tava pentru hârtie. Asigurați-vă că hârtia este întinsă în tavă și se află sub marcajul pentru limita maximă de hârtie (1).



! ATENȚIE

Asigurați-vă că ghidajele pentru hârtie ating părțile laterale ale hârtiei pentru ca aceasta să se alimenteze corect. Dacă nu faceți acest lucru, se poate produce deteriorarea aparatului.

5 Puneți tava de hârtie la loc în aparat și fixați-o ferm. Asigurați-vă că aceasta este complet introdusă în aparat.

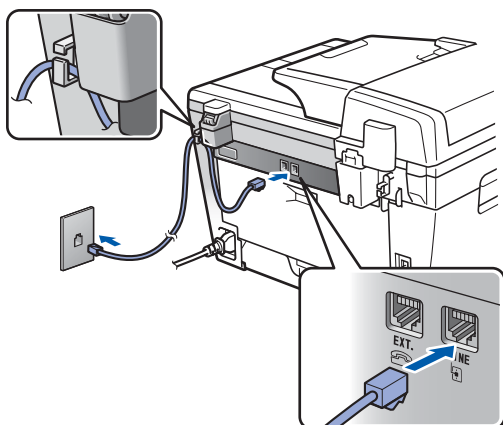


3 Instalarea cablului de alimentare și a liniei telefonice

- 1 Asigurați-vă că întrerupătorul de alimentare este decuplat. Conectați cablul de alimentare cu curent alternativ la aparat.
- 2 Conectați cablul de alimentare cu curent alternativ la o priză de curent alternativ. Cuplați întrerupătorul de alimentare.



- 3 Conectați un capăt al cablului pentru linia telefonică la priza de pe aparat marcată **LINE**, iar celălalt capăt la o priză modulară de perete.

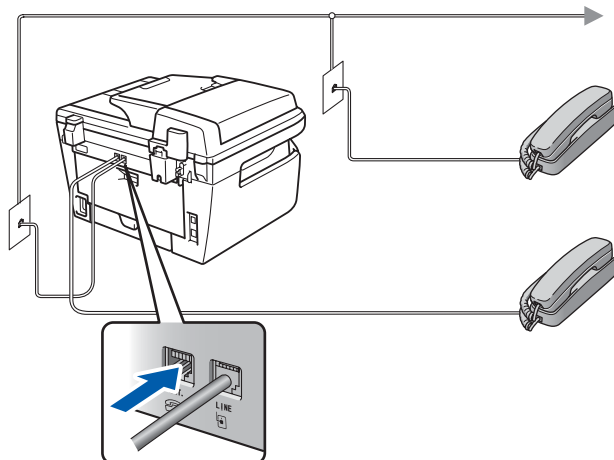


⚠️ AVERTIZARE

- Aparatul trebuie prevăzut cu fișă cu împământare.
- Deoarece aparatul este împământat prin intermediul prizei din perete, vă puteți proteja față de problemele electrice potențial periculoase apărute în rețeaua telefonică prin păstrarea tensiunii de alimentare atunci când conectați aparatul la o linie telefonică. În mod similar, vă puteți proteja atunci când doriți să mutați aparatul deconectând mai întâi linia telefonică și apoi cablul de alimentare.

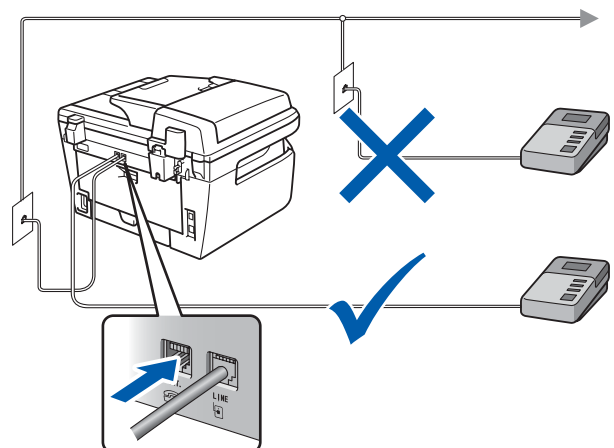
📝 Notă

În cazul în care partajați o linie telefonică cu un telefon extern, conectarea se face după cum urmează.



📝 Notă

În cazul în care partajați o linie telefonică cu un robot telefonic extern, conectarea se face după cum urmează.



Vă rugăm setați modul de recepționare ca *TAD Extern*.



Pentru informații suplimentare, consultați Selectarea unui mod de recepționare la pagina 12 și Conectarea unei TAD externe în Capitolul 7 al Ghidului utilizatorului.

4 Setarea țării dumneavoastră

Trebuie să setați țara dumneavoastră pentru ca aparatul să funcționeze corect pe liniile de comunicații locale din fiecare țară.

- 1 Verificați dacă alimentarea cu electricitate este pornită conectând cablul de alimentare și punând comutatorul de pornire în poziția pornit. Apăsați **OK**.

```
Set Country
Press OK key
```

- 2 Apăsați  sau  pentru a alege țara.
- 3 Apăsați **OK** când ecranul LCD arată țara dumneavoastră.
- 4 Ecranul LCD vă solicită să vă asigurați din nou că țara este corectă.
- 5 Dacă ecranul LCD afișează țara incorect, apăsați **1** pentru a trece la etapa **6**. Sau apăsați **2** pentru a reveni la etapa a **2**-a și pentru a alege din nou țara.
- 6 După ce ecranul LCD afișează *Acceptat*, aparatul va reporni automat. După repornire, ecranul LCD afișează *Așteptati*.

5 Setarea datei și orei

Aparatul afișează data și ora și, în cazul în care setați identificatorul stației, acesta va fi adăugat la fiecare fax pe care îl trimiteți.

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Apăsați **0**.
- 3 Apăsați **2**.
- 4 Tastați ultimele două cifre ale anului pe tastatură și apoi apăsați **OK**.

```
Data&Ora
Anul:2008
```

(de exemplu: Introduceți **0, 8** pentru 2008.)

- 5 Tastați cele două cifre corespunzătoare lunii pe tastatură și apoi apăsați **OK**.

```
Data&Ora
Luna:03
```

(de exemplu: Tastați **0, 3** pentru Martie.)

- 6 Tastați cele două cifre corespunzătoare zilei pe tastatură și apoi apăsați **OK**.

```
Data&Ora
Ziua:25
```

(de exemplu: Introduceți **2, 5**.)

- 7 Tastați ora în formatul cu 24 de ore pe tastatură și apoi apăsați **OK**.

```
Data&Ora
Ora:15:25
```

(de exemplu: Introduceți **1, 5, 2, 5** pentru 3:25 P.M.)

- 8 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

Notă

*Dacă faceți o greșeală și doriți să începeți din nou, apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)** și mergeți înapoi la pasul **1**.*

6 Setarea identificatorului stației

Trebuie să configurați aparatul astfel încât numele și numărul dumneavoastră de fax să fie tipărite pe toate paginile pe care le trimiteți prin fax.

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Apăsați **0**.
- 3 Apăsați **3**.
- 4 Tastați numărul de fax (până la 20 de cifre) pe tastatură și apoi apăsați **OK**. Pentru a introduce un „+” pentru prefixele internaționale apăsați *****. De exemplu pentru a introduce codul Marii Britanii „+44”, apăsați *****, **4**, **4** și apoi tastați restul numărului.

```
ID Statie
Fax:+44XXXXXXXXXX
```




- 5 Tastați numărul de telefon (până la 20 de cifre) pe tastatură și apoi apăsați **OK**. (Dacă numărul de telefon și cel de fax sunt identice, introduceți același număr din nou.)

```
ID Statie
Tel:+44XXXXXXXXXX
```

- 6 Utilizați tastatura pentru a vă tasta numele (până la 20 de caractere) și apoi apăsați **OK**.

```
ID Statie
Nume:
```

Notă

- Pentru introducerea corectă a numelui consultați diagrama următoare.
- Dacă trebuie să introduceți un caracter care este pe aceeași tastă cu cel precedent, apăsați  pentru a deplasa cursorul la dreapta.
- Dacă ați introdus o literă greșită și doriți să o schimbați, apăsați  sau  pentru a deplasa cursorul la caracterul incorect, apoi apăsați **Clear/Back (Șterge/Înapoi)**.

Apăsați tasta	O dată	De două ori	De trei ori	De patru ori	De cinci ori
2	A	B	C	2	A
3	D	E	F	3	D
4	G	H	I	4	G
5	J	K	L	5	J
6	M	N	O	6	M
7	P	Q	R	7	P
8	T	U	V	8	T
9	W	X	Y	9	W





Pentru informații suplimentare, consultați „Introducerea textului” în Ghidul utilizatorului.

- 7 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.

7 Modul de formare Ton sau puls

Aparatul dumneavoastră este livrat setat pentru a forma numerele în modul Ton. Dacă aveți o linie telefonică în mod Impuls (cu disc telefonic), trebuie să schimbați modul în Impuls.

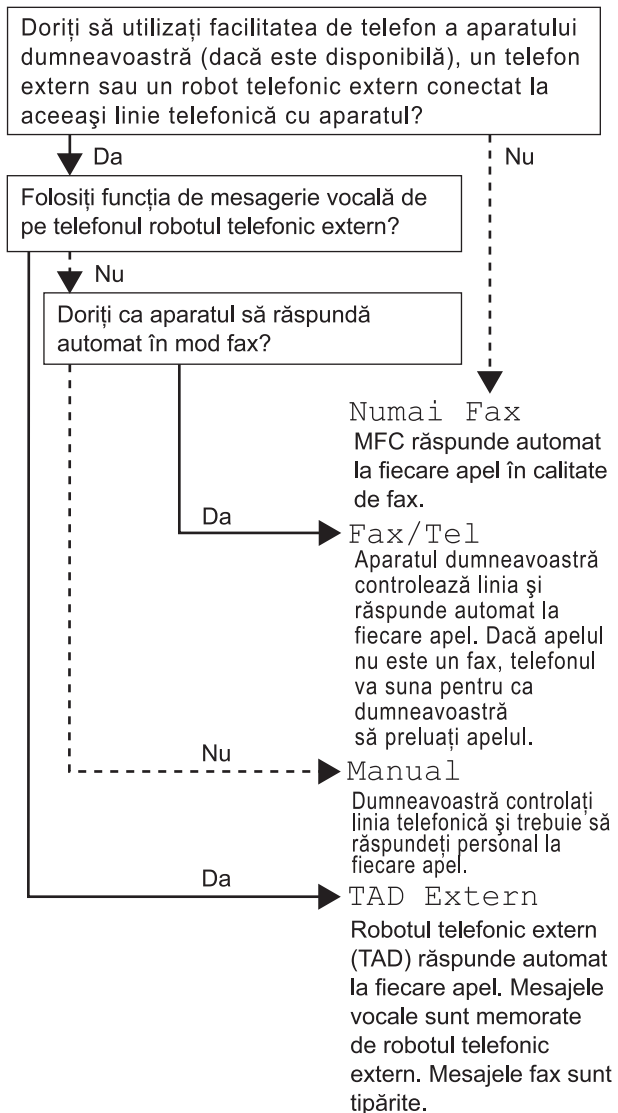
- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Apăsați **0**.
- 3 Apăsați **4**.
- 4 Apăsați  sau  pentru a alege Puls (sau Ton).
Apăsați **OK**.
- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.



8 Selectarea unui mod de recepționare

Există patru moduri posibile de recepționare:

Numai Fax, Fax/Tel, TAD Extern și Manual.

Alegeți Mod Primire care să corespundă cel mai bine necesităților dumneavoastră.





- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Apăsați **0**.
- 3 Apăsați **1**.
- 4 Apăsați  sau  pentru a selecta modul. Apăsați **OK**.
- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.



Pentru informații suplimentare, consultați *Recepționarea unui fax în Capitolul 6 al Ghidului utilizatorului*.

9 Setarea tipului de linie telefonică

În cazul în care conectați aparatul la o linie care utilizează PABX (PBX) sau ISDN pentru a trimite și recepționa faxuri, trebuie de asemenea să schimbați corespunzător tipul liniei telefonice efectuând următorii pași.

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Apăsați **0**.
- 3 Apăsați **6**.
- 4 Apăsați  sau  pentru a alege **PBX**, **ISDN** sau **Normal**.
Apăsați **OK**.
Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
 - Dacă alegeți **ISDN** sau **Normal**, mergeți la pasul **8**.
 - Dacă alegeți **PBX**, mergeți la pasul **5**.
- 5 Procedați conform uneia dintre metodele de mai jos:
 - Dacă doriți să schimbați prefixul actual, apăsați **1** și mergeți la pasul **6**.
 - Dacă nu doriți să schimbați prefixul actual, apăsați **2** și mergeți la pasul **8**.

Notă

Setarea implicită este „!**!**“. Atunci când apăsați **Tel/R**, pe ecranul LCD se va afișa „!**!**“.

- 6 Tastați prefixul telefonic (până la 5 cifre) pe tastatură și apoi apăsați **OK**.

Notă

Puteți utiliza numerele de la 0 la 9, #, * și !.
(Apăsați **Tel/R** pentru a afișa „!**!**“.)
Nu puteți folosi ! cu niciun alt număr sau caracter.
Dacă sistemul dumneavoastră telefonic necesită o reapelare cu un timp de pauză, apăsați **Tel/R** pentru a introduce pauza.

- 7 Apăsați  sau  pentru a alege **Pornit** sau **Mereu** și apăsați **OK**.

Notă

- Dacă alegeți **Pornit**, apăsând **Tel/R** (ecranul afișează „!**!**“) veți putea să accesați o linie exterioară.
- Dacă alegeți **Mereu**, puteți să accesați o linie exterioară fără a apăsa **Tel/R**.

- 8 Apăsați **Stop/Exit (Stop/leșire)**.


Notă

PBX și TRANSFER


Aparatul este setat inițial la *Normal*, ceea ce îi permite să se conecteze la o *PSTN (Rețea Telefonică Publică Comutată)* standard. Totuși, multe birouri folosesc un sistem telefonic cu centrală sau *PABX (Private Automatic Branch Exchange)*. Aparatul dumneavoastră poate fi conectat la majoritatea tipurilor de *PABX (PBX)*. Funcția de reapelare a aparatului acceptă numai reapelarea cu timp de pauză (*TBR*). *TBR* va funcționa cu majoritatea sistemelor *PABX (PBX)*, permițându-vă să obțineți acces la o linie exterioară sau să transferați apeluri la un alt interior. Funcția funcționează când este apăsat **Tel/R**.

10 Setarea contrastului ecranului LCD

Puteți schimba contrastul pentru ca ecranul LCD să arate mai luminos sau mai întunecat.

- 1 Apăsați **Menu (Meniu)**.
- 2 Apăsați **1**.
- 3 Apăsați **7**.
- 4 Apăsați  pentru a mări contrastul.

—SAU—

Apăsați  pentru a micșora contrastul.
Apăsați **OK**.

- 5 Apăsați **Stop/Exit (Stop/Ieșire)**.

Executați instrucțiunile de pe această pagină pentru sistemul dvs. de operare și pentru interfața dumneavoastră.
Pentru a descărca cele mai noi drivere, documentații și pentru a afla cea mai bună soluție la problemele dumneavoastră accesați
Brother Solutions Center (Centrul de Soluții Brother) direct de pe CD-ROM sau vizitați <http://solutions.brother.com/>.

Windows®

Pentru utilizatorii cu cablu de interfață USB 16



Pentru utilizatorii conectați prin interfață de rețea prin cablu
(numai pentru MFC-7440N) 18

Pentru Windows Server® 2003, consultați Capitolul 5 din Ghidul utilizatorului de rețea.

Macintosh®

Pentru utilizatorii cu cablu de interfață USB 20



Pentru utilizatorii cu interfață de rețea prin cablu (numai pentru MFC-7440N) 21

Pentru utilizatorii cu cablu de interfață USB (Pentru Windows® XP/XP Professional x64 Edition/Windows Vista®)

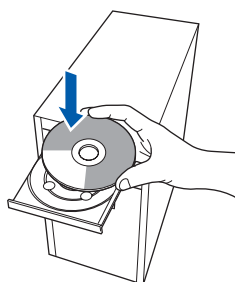
IMPORTANT

Asigurați-vă că ați terminat instrucțiunile din pasul 1 Instalarea și configurarea aparatului de la paginile 6 prin 14.

Notă

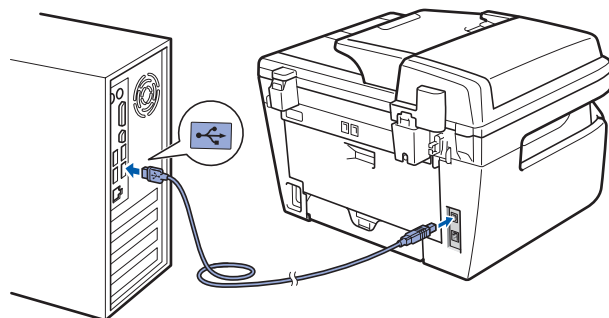
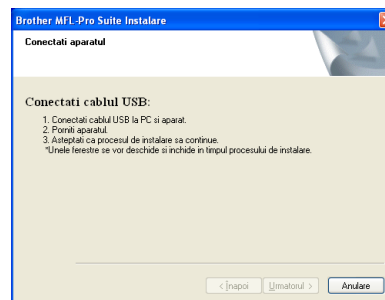
- Vă rugăm închideți orice aplicație deschisă înainte de instalarea MFL-Pro Suite.
- CD-ROM-ul furnizat include ScanSoft™ PaperPort™ 11SE. Acest software acceptă numai Windows® XP (SP2 sau o versiune superioară), XP Professional x64 Edition și Windows Vista®. Actualizați la cel mai recent pachet de servicii Windows® înainte de a instala MFL-Pro Suite. Pentru utilizatorii Windows 2000 (versiunea în limba engleză), vă rugăm să instalați driverul în limba engleză și software-ul de pe CD-ul pentru poloneză/maghiară/cehă/engleză.

- 1 Închideți aparatul și scoateți din priză cablul de alimentare și apoi deconectați aparatul de la computerul dumneavoastră dacă ați conectat deja un cablu de interfață.
- 2 Porniți computerul. (Trebuie să fiți conectat cu drepturi de administrator.)
- 3 Introduceți CD-ROM-ul livrat pentru Windows® în unitatea CD-ROM. Executați instrucțiunile de pe ecran.



- 4 Va fi afișat meniul principal al discului CD-ROM. Faceți clic pe **Install MFL-Pro Suite**.

- 5 După citirea și acceptarea Acordului de licență pentru ScanSoft™ PaperPort™ 11SE, faceți clic pe **Yes**. Instalarea ScanSoft™ PaperPort™ 11SE va începe automat și este urmată de instalarea MFL-Pro Suite.
- 6 Atunci când pe ecran apare Acordul de licență Software Brother MFL-Pro Suite, faceți clic pe **Yes** dacă sunteți de acord cu termenii acestui acord.
- 7 Alegeți **Standard (MFC-7320)** sau **Conexiune locală (USB) (MFC-7440N)**, și apoi faceți clic pe **Următorul**. Instalarea va continua.
- 8 Atunci când apare acest ecran, conectați cablul de interfață USB la computer și apoi la aparat.



⊘ Setare neadecvată

NU conectați aparatul la un port USB de pe o tastatură sau la un distribuitor USB nealimentat. Brother vă recomandă să conectați aparatul direct la computer.

- 9** Conectați cablul de alimentare în curent alternativ la o priză de curent alternativ. Cuplați întrerupătorul de alimentare. Instalarea driverelor Brother va începe automat. **Ecranele de instalare apar unul după altul, vă rugăm așteptați puțin.**

⊘ Setare neadecvată

NU încercați să anulați nici unul din aceste ecrane pe durata instalării.

- 10** Atunci când este afișat ecranul de înregistrare on-line, efectuați selecția corespunzătoare și urmați instrucțiunile de pe ecran.

- 11** Faceți clic pe **Finish** pentru a reporni computerul. (După repornirea computerului, trebuie să fiți conectat cu drepturi de administrator.)

 **Notă**

XML Paper Specification Printer Driver

Driverul XML Paper Specification Printer Driver este cel mai potrivit driver când imprimați din aplicații care folosesc documente cu specificația de hârtie XML. Vă rugăm să descărcați ultima versiune a driverului accesând Brother Solutions Center la <http://solutions.brother.com/>.

- OK!** În acest moment, pachetul MFL-Pro Suite (inclusiv driverul imprimantei și scannerului) a fost instalat și instalarea este completă.

Pentru utilizatorii conectați prin interfață de rețea prin cablu (numai pentru MFC-7440N) (Pentru Windows® XP/XP Professional x64 Edition/Windows Vista®)

IMPORTANT

Asigurați-vă că ați terminat instrucțiunile din pasul 1 *Instalarea și configurarea aparatului de la paginile 6 prin 14.*

Notă

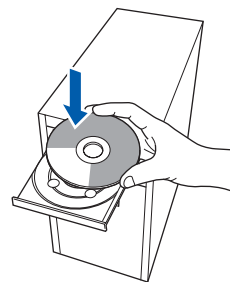
CD-ROM-ul furnizat include ScanSoft™ PaperPort™ 11SE. Acest software acceptă numai Windows® XP (SP2 sau o versiune superioară), XP Professional x64 Edition și Windows Vista®. Actualizați la cel mai recent pachet de servicii Windows® înainte de a instala MFL-Pro Suite. Pentru utilizatorii Windows 2000 (versiunea în limba engleză), vă rugăm să instalați driverul în limba engleză și software-ul de pe CD-ul pentru poloneză/maghiară/cehă/engleză.

- 1 Opritiți aparatul și deconectați cablul de alimentare de la priza electrică.
- 2 Conectați cablul de interfață de rețea la aparat și apoi conectați-l la rețea.
- 3 Conectați cablul de alimentare în curent alternativ la o priză de curent alternativ. Cuplați întrerupătorul de alimentare.
- 4 Porniți computerul. (Trebuie să fiți conectat cu drepturi de administrator.) Vă rugăm închideți orice aplicație în curs de execuție înainte de instalarea MFL-Pro Suite.

Notă

Dacă folosiți un software de tip Firewall de protecție personal, dezactivați-l înainte de instalare. După instalare, reporniți software-ul de tip Firewall de protecție personal.

- 5 Introduceți CD-ROM-ul livrat cu aparatul în unitatea CD-ROM. Executați instrucțiunile de pe ecran.



- 6 Va fi afișat meniul principal al discului CD-ROM. Faceți clic pe **Instala MFC-Pro Suite**.
- 7 După citirea și acceptarea Acordului de licență pentru ScanSoft™ PaperPort™ 11SE, faceți clic pe **Da**. Instalarea ScanSoft™ PaperPort™ 11SE va începe automat și este urmată de instalarea MFL-Pro Suite.
- 8 Atunci când pe ecran apare Acordul de licență Software Brother MFL-Pro Suite, faceți clic pe **Da** dacă sunteți de acord cu termenii acestui acord.
- 9 Alegeți **Conexiune rețea (Ethernet)**, și apoi faceți clic pe **Următorul**.
- 10 Pentru utilizatorii Windows® XP SP2/Windows Vista®, se alege **Schimbarea setărilor portului Firewall pentru a activa conexiunea la rețea și pentru a continua instalarea. (Recomandat)** și se face clic pe **Următorul**.
Dacă nu folosiți Windows® Firewall, consultați Ghidul utilizatorului software-ului dumneavoastră pentru informații despre modul în care se adaugă următoarele porturi de rețea.
 - Pentru scanarea rețelei, adăugați portul UDP 54925.
 - Pentru primire PC-Fax în rețea, adăugați portul UDP 54926.
 - Dacă problemele cu conexiunea la rețea persistă, adăugați portul UDP 137.

11 Dacă aparatul este configurat pentru rețeaua dumneavoastră, selectați aparatul din listă și apoi faceți clic pe **Următorul**.
Dacă aparatul arată **APIPA** în câmpul **Adresă IP**, faceți clic pe **Configurare adresă IP** și introduceți o adresă IP pentru aparatul dumneavoastră, care să se potrivească cu rețeaua.


12 Instalarea driverelor Brother va începe automat. **Ecranele de instalare apar unul după altul, vă rugăm așteptați puțin.**

Setare neadecvată

NU încercați să anulați nici unul din aceste ecrane pe durata instalării.

13 Atunci când este afișat ecranul de înregistrare on-line, efectuați selecția corespunzătoare și urmați instrucțiunile de pe ecran.

14 Faceți clic pe **Terminat** pentru a reporni computerul.
(După repornirea computerului, trebuie să fiți conectat cu drepturi de administrator.)

 **MFL-Pro Suite a fost instalat și instalarea este completă.**

Notă

- **XML Paper Specification Printer Driver**
Driverul XML Paper Specification Printer Driver este cel mai potrivit driver când imprimați din aplicații care folosesc documente cu specificația de hârtie XML. Vă rugăm să descărcați ultima versiune a driverului accesând Brother Solutions Center la <http://solutions.brother.com/>.
- *MFL-Pro Suite include driverul pentru imprimantă în rețea, driverul pentru scanner în rețea, Brother ControlCenter3 și ScanSoft™ PaperPort™ 11SE cu OCR.*

ScanSoft™ PaperPort™ 11SE este o aplicație de gestionare a documentelor pentru vizualizarea documentelor scanate.

Pentru utilizatorii cu cablu de interfață USB

Pentru Mac OS® X 10.2.4 sau o versiune ulterioară

IMPORTANT

Asigurați-vă că ați terminat instrucțiunile din pasul 1 *Instalarea și configurarea aparatului* de la paginile 6 prin 14.

Notă

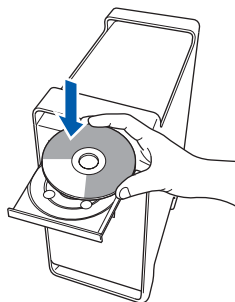
Pentru utilizatorii care folosesc Mac OS® X 10.2.0 până la 10.2.3, se va actualiza la Mac OS® X 10.2.4 sau versiune superioară. (Pentru cele mai recente informații pentru Mac OS® X, vizitați <http://solutions.brother.com/>)

- 1** Conectați cablul de alimentare în curent alternativ la o priză de curent alternativ. Cuplați întrerupătorul de alimentare.
- 2** Conectați cablul de interfață USB la computer și apoi la aparat.

Setare neadecvată

NU conectați aparatul la un port USB de pe o tastatură sau la un distribuitor USB nealimentat. Brother vă recomandă să conectați aparatul direct la computer.

- 3** Porniți computerul Macintosh®.
- 4** Introduceți CD-ROM-ul livrat pentru Macintosh® în unitatea CD-ROM.

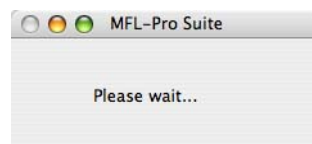


- 5** Faceți dublu clic pe pictograma **Start Here OSX** pentru a instala. Executați instrucțiunile de pe ecran.

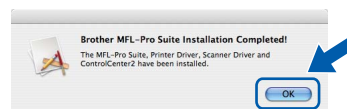
Notă

*Vă rugăm așteptați, va dura câteva secunde ca software-ul să se instaleze. După instalare, faceți clic pe **Restart (Repornire)** pentru a încheia instalarea software-ului.*

- 6** Software-ul Brother va căuta dispozitivul Brother. În acest timp va fi afișat următorul ecran.



- 7** Când apare acest ecran, faceți clic pe **OK**.



- OK!** Pentru utilizatorii Mac® OS X 10.3 sau versiuni ulterioare: În acest moment, pachetul MFL-Pro Suite, driverul imprimantei Brother, driverul scannerului Brother și ControlCenter2 Brother au fost instalate și instalarea este completă. Mergeți la pasul **12**.

- 8** Pentru utilizatorii Mac OS® X de la 10.2.4 la 10.2.8: Faceți clic pe **Add (Adauga)**.

- 9** Alegeți **USB**.

- 10** Alegeți numele modelului dumneavoastră după care faceți clic pe **Add (Adauga)**.

- 11** Faceți clic pe **Print Center (Centru imprimare)**, apoi pe **Quit Print Center (Ieșire centru imprimare)**.

- OK!** În acest moment, pachetul MFL-Pro Suite, driverul imprimantei Brother, driverul scannerului Brother și ControlCenter2 Brother au fost instalate și instalarea este completă.

- 12** Pentru a instala Presto!® PageManager®, faceți dublu clic pe pictograma **Presto! PageManager** și executați instrucțiunile -de pe ecran.

- OK!** Presto!® PageManager® a fost instalat și instalarea este completă.

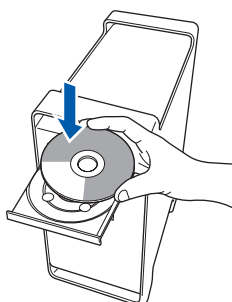
Pentru utilizatorii cu interfață de rețea prin cablu (numai pentru MFC-7440N)

Pentru Mac OS® X 10.2.4 sau o versiune ulterioară

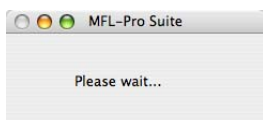
IMPORTANT

Asigurați-vă că ați terminat instrucțiunile din pasul 1 *Instalarea și configurarea aparatului* de la paginile 6 prin 14.

- 1 Conectați cablul de alimentare în curent alternativ la o priză de curent alternativ. Cuplați întrerupătorul de alimentare.
- 2 Conectați cablul de interfață de rețea la aparat și apoi conectați-l la rețea.
- 3 Porniți computerul Macintosh®.
- 4 Introduceți CD-ROM-ul livrat pentru Macintosh® în unitatea CD-ROM.

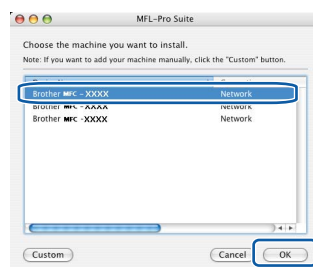


- 5 Faceți dublu clic pe pictograma **Start Here OSX** pentru a instala. Executați instrucțiunile de pe ecran.
- 6 Software-ul Brother va căuta dispozitivul Brother. În acest timp va fi afișat următorul ecran.

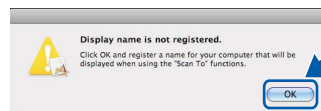


Notă

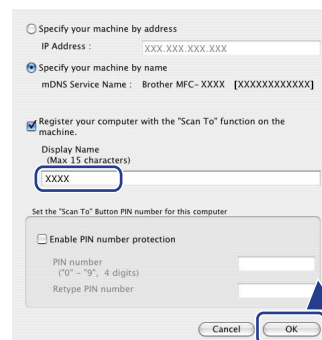
- Dacă aparatul este configurat pentru rețeaua dumneavoastră, selectați aparatul din listă și apoi faceți clic pe **OK**. Fereastra nu va apărea dacă există doar un singur aparat conectat la rețea; în acest caz aparatul va fi selectat automat. Mergeți la pasul 7.



- Când apare acest ecran, faceți clic pe **OK**.

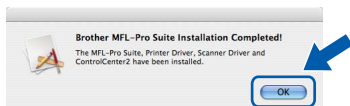


- Introduceți un nume de până la 15 caractere pentru computerul Macintosh® în **Display Name (Nume Ecran)** și faceți clic pe **OK**. Mergeți la pasul 7.



- Dacă doriți să folosiți butonul de scanare pentru a scana rețeaua, trebuie să bifați caseta **Register your computer with the „Scan To“ function on the machine.** (Inregistrați-va PC-ul la aparat prin funcțiile "Scaneaza Catre".)
- Numele pe care îl veți introduce va apărea pe ecranul LCD al aparatului când apăsați butonul **Scan (Scanare)** și alegeți o opțiune de scanare. (Pentru mai multe informații consultați Scanarea Rețelei din Ghidul Utilizatorului de Software de pe CD-ROM.)

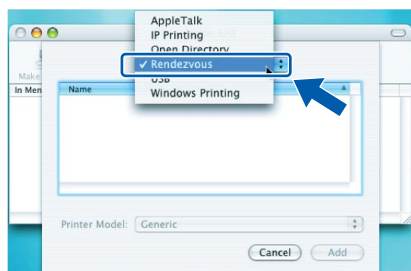
- 7** Când apare acest ecran, faceți clic pe **OK**.



- OK!** Pentru utilizatorii Mac® OS X 10.3 sau versiuni ulterioare:
În acest moment, pachetul MFL-Pro Suite, driverul imprimantei Brother, driverul scannerului Brother și ControlCenter2 Brother au fost instalate și instalarea este completă.
Mergeți la pasul **12**.

- 8** Pentru utilizatorii Mac OS® X de la 10.2.4 la 10.2.8:
Faceți clic pe **Add (Adauga)**.

- 9** Pentru utilizatorii Mac OS® X de la 10.2.4 la 10.2.8:
Efectuați selecția prezentată în continuare.



- 10** Alegeți numele modelului dumneavoastră după care faceți clic pe **Add (Adauga)**.

- 11** Faceți clic pe **Print Center (Centru imprimare)**, apoi pe **Quit Print Center (Ieșire centru imprimare)**.

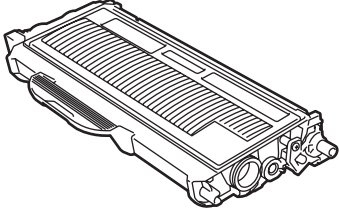
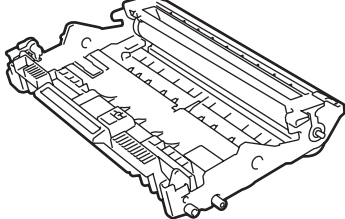
- OK!** În acest moment, pachetul MFL-Pro Suite, driverul imprimantei Brother, driverul scannerului Brother și ControlCenter2 Brother au fost instalate și instalarea este completă.

- 12** Pentru a instala Presto!® PageManager®, faceți dublu clic pe pictograma **Presto! PageManager** și executați instrucțiunile -de pe ecran.

- OK!** Presto!® PageManager® a fost instalat și instalarea este completă.

Consumabile

În momentul în care consumabilele trebuie înlocuite, va apărea un mesaj de eroare pe ecranul LCD. Pentru informații suplimentare privind consumabilele pentru aparatul dumneavoastră, vizitați <http://solutions.brother.com/> sau contactați dealer-ul local Brother.

Cartușul de toner	Unitatea cilindru
TN-2110/TN-2120	DR-2100
	

Mărci comerciale

Sigla Brother este marcă comercială înregistrată a companiei Brother Industries, Ltd.

Brother este marcă comercială înregistrată a companiei Brother Industries, Ltd.

Multi-Function Link este marcă comercială înregistrată a Corporației Brother International.

Windows Vista este fie o marcă comercială înregistrată, fie o marcă înregistrată a Microsoft Corporation în Statele Unite și în alte țări.

Microsoft, Windows și Windows Server sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation în Statele Unite și/sau în alte țări.

Macintosh și TrueType sunt mărci comerciale înregistrate ale companiei Apple Computer, Inc.

Nuance, sigla Nuance, PaperPort și ScanSoft sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiei Nuance Communications, Inc. sau ale sucursalelor sale în Statele Unite și/sau în alte țări.

PageManager este marcă comercială înregistrată a corporației NewSoft Technology.

Fiecare companie care are un software menționat în acest manual are un Acord de licență software specific programelor sale brevetate.

Toate celelalte mărci și nume de produse menționate în acest manual sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale companiilor respective.

Compilare și publicare

Acest manual, care acoperă cele mai recente descrieri și specificații ale produselor, a fost compilat și publicat sub supravegherea companiei Brother Industries Ltd.

Conținutul acestui manual precum și specificațiile produselor se pot modifica fără o notificare prealabilă.

Compania Brother își rezervă dreptul de a efectua modificări, fără notificare prealabilă, ale specificațiilor și materialelor conținute în acest document și nu poate fi făcută răspunzătoare pentru nici un fel de daune (inclusiv rezultate pe cale de consecință) cauzate de încrederea în materialele prezentate, inclusiv, dar fără a se limita la, erorile tipografice și alte erori aferente procesului de publicare.

Acest produs este destinat utilizării într-un mediu profesional.

brother®